Redactiunea, Administratiunea şi Tipografia:
BRAŞOVU, piaţa mare Nr 22.
Scrisorĭ nefrancate nu se primescŭ. Manuscripte nu se retrimitŭ!
Birourile de anunciuri:
Braşovŭ, piaţa mare Nr. 22.
Inserate mai primescŭ în Viena *Rudolf Mosse, Haasenstein & Vogler (Oto Maas), Heinrich Schalek, Alois Herndl, M. Dukes, A. Oppelik, J. Danneberg*; în Budapesta: *A. V. Goldberger, Anton Mezei, Eckstein Bernat*; în Frankfurt: *G. L. Daube*; în Hamburg: *A. Steiner*.
Preţul inserţiunilorŭ: o seria garmondŭ pe o colónă 6 cr. şi 30 cr. timbru pentru o publicare. Publicărĭ mai dese după tarifă şi învoială.
Reclame pe pagina III-a o seria 10 cr. v. a. séu 30 banĭ.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULŬ LI.

„Gazeta" iese în fie-care ḑi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe unŭ anŭ 12 fl., pe şése lunĭ 6 fl., pe trei lunĭ 3 fl.
Pentru România şi străinătate
Pe unŭ anŭ 40 francĭ, pe şése lunĭ 20 francĭ, pe trei lunĭ 10 francĭ.
Se prenumeră la tóte oficiele postale din întru şi din afară şi la dd. colectorĭ.
Abonamentulŭ pentru Braşovŭ:
la administraţiune, piaţa mare Nr. 22, etagiulŭ I.: pe unŭ anŭ 10 fl., pe şése lunĭ 5 fl., pe trei lunĭ 2 fl. 50 cr. Cu dusulŭ în casă: Pe unŭ anŭ 12 fl., pe şése lunĭ 6 fl., pe trei lunĭ 3 fl. Unŭ esemplarŭ 5 cr. v. a. séu 15 banĭ.
Atâtŭ abonamentele câtŭ şi inserţiunile suntŭ a se plăti înainte.

Nr. 260. Braşovŭ, Sâmbătă 26 Noemvrie (8 Decemvrie) 1888.

Braşovŭ, 25 Noemvre v.

Pressa oficiósă germană a începutŭ o straşnică campaniă în contra împrumutului ce Rusia e în ajunŭ de a-lŭ face în Francia, Anglia şi Germania.

Oficiósele germane se esprimă cu hotărîre în contra participării capitaliştilorŭ germanĭ la noulŭ împrumutŭ rusescŭ, ḑicêndŭ că acestŭ împrumutŭ nu ţîntesce conversiunea, cum ḑicŭ foile rusescĭ, ci urmăresce ţelurĭ multŭ mai îndepărtate ale politicei rusescĭ, şi capiţaliştii germanĭ arŭ ajuta scopurile panslaviştilorŭ, carĭ fraternisézä cu liga patriotică francesă, prin urmare prin participarea lorŭ arŭ comite nu numai o eróre, ci chiar o crimă.

Deodată cu acéstă campaniă, ḑiarele oficióse germane se silescŭ a înfăţişa situaţiunea europénă în colorĭ mohorîte şi a arăta, că înarmările Rusiei continuă fără întrerupere.

Astfelŭ „Kölnische Zeitung" a publicatŭ unŭ interesantŭ articulŭ, ce i-s'a trimisŭ din Berlinŭ şi care a făcutŭ sensaţiune.

Se ḑice adecă în acelŭ articulŭ, că deşi panslaviştii şi Ţarul nu voescŭ sĕ facă tocmai acum rĕsboiu, totuşĭ întréga activitate a ministerului rusesc de rĕsboiu e concentrată în a mobilisa armata rusă, nu-i vorbă încetŭ, dér în stilŭ mare, şi acésta din causă că prevede posibilitatea unui mare rĕsboiu, cum n'a mai avutŭ şi nicĭ n'a mai purtatŭ Rusia. Trupele se concentréză încetŭ-încetŭ în ţinuturile vestice, unde deja suntŭ întrunite două din trei părţĭ din armata rusă europénă şi cea mai mare parte e adăpostită în cvartire; apoi sporirea pe de patru orĭ atâta a trupelorŭ de vênătorĭ în ţinuturile vnstice, în fine duplicarea deja hotărîtă a batalionelorŭ cadrelor de reservă şi alte multe mĕsurĭ de felulŭ acesta arată că se face totulŭ, cá armata rusă sĕ fiă gata de rĕsboiu în momentulŭ potrivitŭ şi la loculŭ doritŭ.

Administraţiunea rusă de rĕsboiu, în lipsa de căi ferate îndestulitóre care sĕ lege Rusia cu apusulŭ şi în neputinţa d'a mobilisa repede, caută a'şĭ ajuta esecutândŭ acum cea mai grea lucrare a mobilisării în tótă liniştea şi comoditatea în timpŭ de pace, aşa că pentru momentulŭ decisivŭ îi rĕmâne de făcutŭ lucrarea cea mai uşóră, adecă d'a transporta reservele în vestŭ cu trenurile, care'i stau mai tóte la disposiţiune spre scopulŭ acesta.

Fóia oficiósă germană ḑice că, décă Rusia nu voesce sĕ facă tocmai acum rĕsboiu, causa e că voesce sĕ câştige timpŭ pentru lucrările de mai susŭ şi că încheiarea unei alianţe cu Francia nu se póte esecuta acum din causa esposiţiunei din Parisŭ, prin urmare încă nu consideră momentulŭ potrivitŭ, care de bună sémă va trebui căutatŭ totŭ în cestiunea bulgară. Sosindŭ acelŭ momentŭ, Rusia va fi în posiţiune cu cele două milióne de soldaţĭ sĕ'şĭ accentueze pretensiunile sale şi Ţarulŭ, orĭcâtŭ de pacĭnicŭ este, nu va întârḑia a stărui pentru restabilirea influinţei rusescĭ în Bulgaria.

E fórte greu a rĕspunde, că óre Austro-Ungaria şi Rusia puté-se-vorŭ înţelege pe cale pacĭnică asupra intereselorŭ lorŭ la Balcanĭ sciutŭ fiindŭ, precum scrie „Köln. Ztg.", că Rusia e nesăţiósă în pretenţiunile sale.

Oficiósa germană ḑice, că bărbaţii de statŭ ai Germaniei, care nu are interese directe în peninsula balcanică, datorĭ suntŭ sĕ observe o atitudine împăciuitóre şi mijlocitóre; ea crede că Bismark va isbuti a susţiné pacea, de aceea şi observă elŭ o reservă aprópe indiferentă faţă cu cestiunea orientală, fără însĕ a nesocoti îndatoririle ce resultă din alianţa germano-austro-ungară. Şi apoi celŭ mai puternicŭ temeiu pentru susţinerea păcii este faptulŭ, că părţile interesate vorŭ chibzui fórte seriosŭ, înainte d-a lăsa sĕ decidă sorţii rĕsboiului asupra unorŭ posesiunĭ dubióse.

Espectorările fóiei oficióse din Colonia cu privire la linia de purtare a politicei germane în cestiunea orientală n'a produsŭ în pressa din Viena tocmai efectŭ plăcutŭ. Accentuarea, că Germania nu e împărtăşită directŭ în cestiunea orientală şi că Bismark o privesce cu mare rĕcélă, póte din nou deştepta, mai alesŭ după campania ḑiaristică din ḑilele din urmă, neîncredere în scopurile finale ale aliaţilorŭ din Berlinŭ.

E posibilŭ, că legăturile de prieteniă ce parŭ a se strînge totŭ mai multŭ între Ruşĭ şi Francesĭ, şi simpatia ce începe a 'şĭ-o manifesta Ţarulŭ pentru Francesĭ, care în ḑilele din urmă a decoratŭ mai mulţĭ bărbaţĭ literaţĭ de-ai acestora, îndémnă pe cei din Berlinŭ a observa o atitudine binevoitóre faţă cu Rusia, póte chiar o atitudine de a'i face servicii în cestiunea orientală, cu scopŭ de a împedeca o alianţă franco-rusă.

Căcĭ sciutŭ este, că tótă atenţiunea Germaniei e îndreptată asupra Franciei. Tóte mĕsurile militare ce le iau cei din Berlinŭ au în vedere viitorulŭ rĕsboiu cu Francia. Chiar în ḑilele acestea, ministrulŭ de rĕsboiu germanŭ a spusŭ în parlamentŭ, că va cere banĭ ca sĕ sporéscă artileria la graniţa Franciei, a căreia artileriă e mai numerósă.

Ce n'ar jertfi Bismark în peninsula balcanică, numai sĕ pótă îngenunchia pe Francesĭ!

DIN AFARĂ.

Corespondentulŭ din Roma alŭ ḑiarului „Daily Chronicle" scrie, că *în cercurile politicilorŭ italienĭ domnesce mare iritaţiune asupra guvernului rusescŭ*, care de lunĭ de ḑile lasă neocupatŭ postulŭ de ambasadorŭ în Roma, pe când cu Vaticanulŭ trateză pentru a încopcia raporturĭ diplomatice. Guvernulŭ italianŭ vede în acésta o manifestaţiune duşmănósă a Rusiei în contra alianţei triple. Pe lângă acésta tractările cu Vaticanulŭ mergŭ bine şi deja se amintesce cancelarulŭ dela ambasada rusă din Londra, Butenjev, ca viitorŭ trimisŭ rusŭ pe lângă Vaticanŭ.

Din Madridŭ se anunţă către „Daily News", că *ministrulŭ de esterne alŭ Spaniei* şĭ-a esprimatŭ către *ambasadorulŭ germanŭ* mirarea sa, că contele Benomar, fostulŭ trimisŭ alŭ Spaniei în Berlinŭ, a fostŭ tratatŭ de guvernulŭ şi de curtea germană totŭ ca representantŭ oficialŭ alŭ Spaniei, deşi se notificase rechemarea sa. Guvernului germanŭ i-s'au făcutŭ totŭ odată cunoscute şi motivele suspendărei lui Benomar din postulŭ de trimisŭ alŭ Spaniei.

In ministerulŭ rusŭ de esterne, spune „Graşdanin", se vorŭ ţiné în curêndŭ consultărĭ asupra nouei însemnărĭ a *graniţei ruso-şvediane*. Semnele de graniţă aşeḑate după hotărîrile tractatului dela Friedrichsham din 1812 au dispărutŭ partea cea mai mare în cursulŭ timpului. Pentru a se'mpedeca conflictele între locuitorii dela graniţă, se ḑice că se va face acum o nouă delimitare.

Statele unite ale Americei au ajunsŭ cu bunăstarea acolo, încâtŭ guvernulŭ nu mai are unde sĕ pună banii ce intră în visteriă. Preşedintele republicei, Cleveland, a adresatŭ congresului întrunitŭ în Washington unŭ mesagiu, în care insistà pentru revisuirea tarifului vamalŭ, care e necesară pentru a împuţina nejustificata şi periculósa grămădire de banĭ în visteria statului. Mai cere a se suspenda baterea monedelorŭ de argintŭ. Dările se vorŭ scădé în modŭ însemnatŭ. Ferice de Americanĭ.

Ministrulŭ de rĕsboiu alŭ Germaniei a declaratŭ în parlamentŭ că, în faţa sporirei artileriei în alte state, se studiază în departamentulŭ sĕu cestiunea *sporirei artileriei germane.*

Ministrulŭ de rĕsboiu alŭ Italiei a depusŭ în cameră în numele sĕu şi alŭ ministrului de marină proiectele de lege asupra cheltuelilorŭ estraordinare pe anul 1888/9 şi 1889/90 pentru armată şi ma-

FOILETONULŬ „GAZ. TRANS."

(1)

CODRU.

(Poveste.)

A fostŭ ce-a fostŭ, că de n'ar fi fostŭ nu s'ar povesti.

A fostŭ odată unŭ omŭ, care era — cum se ḑice — putredŭ de avutŭ. Pămênturile lui se întindeau din capŭ în capŭ de hotarŭ, şi despre bogăţiile lui vorbiau şépte sate.

Avea turme de oi, porcĭ, ciredĭ de boi de nicĭ elŭ nu scia câte. Cu unŭ cuvêntŭ avea de tóte, ce numai omŭ pămênteanŭ póte pofti dela Dumneḑeu drăguţulŭ, dér ci că era fără nevastă şi-apoi sciţĭ, boerĭ Dumnévóstrĕ, ce-i casa fără nevastă: lăcatŭ fără cheiă, móră fără morarŭ.

Avut'a elŭ şi nevastă, o comóră de nevastă numai ca ea, cum nu s'a pomenitŭ alta pe faţa pămêntului de bună şi de harnică şi de credinciósă. Vorba Românului, s'o pui pe rană. Insĕ lumea asta, bagŭ sémă, aşa-i lăsată, ca nimenea în ea sĕ nu fiă deplinŭ fericitŭ.

Unulŭ n'are copii, altulŭ are câtă spuză'n vatră; unulŭ n'are una, altulŭ n'are alta, destulŭ că nicĭ unŭ muritorŭ cu jugulŭ vieţii în spinare nu póte ḑice, că elŭ ar fi deplinŭ fericitŭ. Vorba ceea: totŭ omulŭ cu nĕcaḑurile lui.

Ba şi care are de tóte, aceluia mai într'unŭ felŭ, mai într'altulŭ îi trimite Dumneḑeu câte unŭ sbiciu, ca sĕ nu se prea încrédă, ci sĕ-şĭ aducă mereu aminte, că şi peste elŭ este unŭ stăpânŭ, din a căruia îndurare trăiescŭ şi căruia îi datorescŭ totulŭ. Şi Dumneḑeu are multe sbiciurĭ, ca sĕ'i întórcă la calea adevĕrată pe cei cari 'şĭ uită de sine şi se îmbuibă în bunurile lorŭ. Ei! dér nu-i sbiciu mai greu lăsatŭ de Dumneḑeu decâtŭ când ţi-se ia pofta inimei, mângâierea sufletului, soţia bună şi credinciósă, căcĭ precum glăsuesce o ḑicală veche, muierea bună e pâne şi sare în casă. Şi ce va sĕ ḑică a perde o femeiă bună, o scie numai celŭ ce o păţesce.

Omŭ păţitŭ, ca mulţĭ dintre noi, era şi omulŭ nostru, şi elŭ chiar pentru că nevasta i-a fostŭ atâtŭ de cu credinţă, s'a hotărîtŭ, în mintea lui, sĕ nuse însóre de-a doua óră, nu cumva sĕ o nimeréscă rĕu cu a doua însurătóre şi sĕ se îngrópe în pĕcate acum la bĕtrâneţe.

A ḑisŭ şi a făcutŭ în tocmai precum a ḑisŭ, a rĕmasŭ vĕduvŭ. Elŭ ferbea, elŭ spăla, elŭ găta lucrurile din casă şi totŭ elŭ îşĭ vedea de singurulŭ sĕu copilŭ, unŭ vlăstăraşŭ scumpŭ, născutŭ din cea mai curată dragoste.

Şi a fostŭ aşa de bine, că a voitŭ odată sĕ cócă. Dér cică n'avea lopată, căcĭ una vechiă, ce a avutŭ, tótă era o scorbură, încâtŭ era peste póte sĕ se mai slugăréscă cu ea.

Sĕ te mirĭ şi nu pré, căcĭ de! uşorŭ se întêmplă şi cu celŭ mai bogatŭ sĕ nu aibă o sculă orĭ alta la casă. Apoi lipsa, şi ea, printre ómenĭ trebue sĕ fiă. Asta-i firea lucrurilorŭ.

Acuma ce sĕ facă? Trimete'n vecinĭ. In vecinĭ locuia o vĕduvă, care pe lângă sĕrăcia cârpită de ea mai avea cincĭ fete totŭ una ca una, bune de mâncatŭ şi de făcutŭ cioroborŭ, dér de alta de nimica'n pască.

Copilaşulŭ îi spuse de unde şi până unde, éră nevasta îi ḑice:

„Spune tătâne-tĕu sĕ mĕ ia de nevastă, că va avé lopată şi pe tine te-oi scălda totŭ în lapte şi-n smântână."

Codru auḑindŭ de una ca asta se pune pe gândurĭ. Cugetă într'unŭ chipŭ, cugetă într'altulŭ, se frămêntă, se sdrobesce, căcĭ nu scia ce sĕ facă. De-o parte s'ar fi însuratŭ, sĕ'şĭ mai împartă şi elŭ gândurile, de alta se temea de draculŭ, se temea nu cumva tocmai cu elŭ sĕ aibă împlinire cântecululŭ păţitului:

Sămăchişe, lapte acru,
Mĕ'nsuraiu, luaiu pe dracu.

E vorba însĕ, că de ce te temĭ nu scapĭ şi cu câtŭ întorcĭ şi rĕstorcĭ mai de multe orĭ unŭ lucru în capŭ, cu atâta mai greu te laşĭ de elŭ. Cugeta la starea

rină. După aceste proiecte, se cerŭ pentru administrațiunea de rĕsboiu 109 milióne, din care 90 milióne se vinŭ pe anulŭ 1888/89 și 19 milióne se vinŭ pe anulŭ 1889/90; din cele 109 milióne deja s'au cheltuitŭ 53 milióne pe temeiulŭ creditelorŭ acordate mai nainte, pe când 56 milióne se cerŭ acum. Pentru marină se cerŭ aprópe 36 milióne pe anulŭ 1888/89 din care peste 17 milióne s'au cheltuitŭ pe temeiulŭ creditelorŭ acordate mai nainte, ér peste $19\frac{1}{2}$ milióne se cerŭ acum. Ministrulŭ de rĕsboiu a cerutŭ urgența pentru aceste proiecte.

Ministrulŭ de rĕsboiu alŭ Franciei a declaratŭ în consiliulŭ de miniștri, că s'a înțelesŭ cu comisiunea bugetară în privința cheltuelilorŭ estraordinare pentru armată. Aceste cheltuelĭ s'au stabilitŭ definitivŭ cu suma de 500 milióne, din care suma de 400 milióne va cere camerei sĕ o voteze imediatŭ. Suma creditelorŭ pe anulŭ 1889 s'a stabilitŭ cu 180 milióne.

Acțiunea militară la țĕrmulŭ orientalŭ alŭ Africei a începutŭ. Admiralulŭ germanŭ și celŭ englesŭ au proclamatŭ blocada peste posesiunile litorale ale Sultanului din Zanzibar, cu consimțĕmêntulŭ acestuia. Deja a fostŭ o luptă între corăbiile de rĕsboiu germane și între insurgențĭ, carĭ se adunaseră în Vindi. Insurgenții au fostŭ alungațĭ și satulŭ Vindi (spre sudŭ de Bagamoys) a fostŭ distrusŭ. „Times" spune, că împușcândŭ insurgenții asupra corăbiilorŭ de rĕsboiu germane, „Sofia" și „Carola", acestea au bombardatŭ țĕrmulŭ, ér trupele au debarcatŭ pe uscatŭ. Doi insurgențĭ arabĭ au rĕmasŭ morți, ér unŭ marinarŭ germanŭ a fostŭ rănitŭ. Arabulŭ Bushiri (conducĕtorulŭ rĕscólei în Pangania) a sositŭ la Bagamoys cu 800 de insurgențĭ și cu tunurĭ de calibru micŭ. Elŭ face propagandă printre triburĭ pentru unŭ nou atacŭ. Corabia de rĕsboiu „Sofia" a distrusŭ lângă Saadani unŭ numĕrŭ de locurĭ întărite, care aveau sĕ provadă pe insurgențĭ cu arme și munițiunĭ. In timpulŭ luptei au fostŭ omorîțĭ ḑece Arabĭ și doi Ger-manĭ.

SCIRILE ḐILEI.

Maiestatea Sa Monarchulŭ, mulțămitŭ de modulŭ cum s'a serbatŭ jubileulŭ domnirei Sale de 40 de anĭ, a adresatŭ ministrului președinte contelui *Taaffe* unŭ *autografŭ,* în care își esprimă bucuria, că în locŭ de-a se cheltui banii cu festivitățĭ pompóse, s'au sĕvêrșitŭ diferite acte de caritate, prin fundațiunĭ umanitare și dedicațiunĭ patriotice, ce vorŭ avé în viitorŭ unŭ efectŭ binecuvêntatŭ.

*
* *

Pentru *constituirea Românilorŭ din Satu-Chinezu în comună bisericéscă română,* și încorporarea lorŭ la ierarchia română consistoriulŭ din Aradŭ a numitŭ o comisiune constătătóre din asessorii consistorialĭ Augustinŭ Hamzea și Emanoilŭ Ungureanu. Acéstă comisiune a fostŭ la fața locului, ca sĕ efectuéscă încorporarea faptică a numițilorŭ frațĭ ai noștri. Astfelŭ biserica română adauge poporațiunei sale una din cele mai frumóse comune din părțile bănățene cu unŭ numĕrŭ de 2000 de credincioșĭ de naționalitate română.

*
* *

Cu privire la *protestulŭ profesorilorŭ* dela universitatea din *Cernăuțĭ* în contra depunerei jurămêntului în limba română în dietă de către rectorulŭ universității, „Schwarzgelb" ḑice, că profesorii germanĭ se află în rătăcire, pentru că universitatea nu e germană, ci austriacă și decĭ rectorulŭ are dreptŭ a jura în limba națiunei sale; totŭ așa nu se póte confisca o facultate greco-orientală care are sĕ producă teologĭ negermanĭ. Protestulŭ este o provocare și compromite pe autorii lui, pentru că universitățĭ germane numai în Germania esistă. In privința subscrierilorŭ protestului, numita fóiă ḑice, că nu e subscrisŭ de toțĭ profesorii germanĭ, ci doi dintre cei mai vechĭ și mai cu vadă au refusatŭ a-lŭ subscrie, de asemenea a refusatŭ subscrierea și profesorulŭ de filologia slavă Dr. Kaluzniacki.

*
* *

D-lŭ Al. Const. *Bădescu,* consiliarŭ alŭ curții imperiale rusescĭ și locuitorŭ în comuna Bălțĭ din Basarabia, a dăruit Academiei române 2000 de ruble.

*
* *

Sub titlulŭ *„Monumentŭ mincinosŭ"* scrie „Ellenzek" dela 5 Decemvre: „La Predealŭ, în apropierea granițelorŭ de către România, se află o peatră monumentală cu următórea inscripțiune: „Hier wurde ermordet der russische general Uzejov im Iahre 1848, durch die Magyaren" (Aci a fostŭ omorîtŭ generalulŭ rusŭ Uzejov în anulŭ 1848, de către Maghiarĭ). Că națiunea maghiară e tolerantă și că multe le trece cu vederea, acesta e unŭ lucru vechiu, dér că în hotarulŭ Făgărașului au suferitŭ acéstă inscripțiune până în ḑiua de astăḑĭ, dela 1848 până în 1888, una ca asta nu se póte esplica nicĭ cu acéstă toleranță". Ḑice apoi fóia șovinistă, că generalulŭ Uzejov n'a fostŭ omorîtŭ de Ungurĭ, ci a căḑutŭ în luptă dréptă; monumentulŭ minte și de aceea cere sĕ se ștérgă inscripțiunea de pe elŭ.

Pentru *înaltele* cunoscințe geografice recomandămŭ pe „Ellenzek" ministrului Csaky pentru o decorațiă.

*
* *

In *Macău* directorulŭ de teatru ungurescŭ Szabadhegyi a luat'o la sănĕtósa lăsândŭ tótă trupa teatrală în cea mai mare miseriă și o mulțime de datorii în urmă'i.

*
* *

Academia de drepturĭ din Sarospatak, rĕspunḑêndŭ la provocarea ministrului adresată tuturorŭ școlelorŭ superióre, propune ca juriștilorŭ, carĭ au servitŭ anulŭ de voluntariatŭ cu succesŭ bunŭ, sĕ li-se dea favorulŭ de a dovedi numai doi anĭ de praxă, în locŭ de cei trei anĭ prescrișĭ, pentru a fi admișĭ la esamenulŭ de advocatură.

*
* *

La 1 Decemvre n. a sositŭ în Brașovŭ *unŭ transportŭ de tunurĭ* cu totulŭ nouĕ, încărcate pe trei trenurĭ de marfă, de câte 24 vagóne unulŭ. Cum spune „Kr. Ztg.", se aștéptă și alte transporturĭ, dintre care unele ar fi și sositŭ Lunĭ și Marțĭ.

*
* *

Representanța orașului *Reghinŭ* a hotărîtŭ sĕ céră ministeriului comunŭ de rĕsboiu, printr'o petițiune, ca sĕ priméscă orașulŭ Reghinŭ în rêndulŭ acelorŭ orașe, care au o garnisónă permanentă, deórece representanța a decisŭ construirea unei casarme pentru unŭ batalionŭ din armata comună.

*
* *

In *Homorodŭ* a încetatŭ scarlatina și școlele s'au deschisŭ.

*
* *

Camera deputațilorŭ din Bucurescĭ a primitŭ o petițiă subscrisă de vr'o 20 de țĕranĭ românĭ din Slobozia Bălțilorŭ în Basarabia, locuitorĭ pe moșia spitalului Spiridonŭ din Iașĭ, carĭ cerŭ sĕ li-se împartă pămêntŭ din acéstă moșiă. Camera s'a declaratŭ incompetentă a decide în acéstă afacere, deórece n'are dreptŭ de disposițiune pe teritoriulŭ rus.

*
* *

Uniunea centrală a căilorŭ ferate germane a învitatŭ direcțiunea generală a *căilorŭ ferate române,* ca sĕ asiste la conferința ce se va ține în scopŭ de a chibzui asupra mĕsurilorŭ ce trebue a se lua în fața lipsei generale de vagóne.

*
* *

„Românulŭ" află, că în primăvéra viitóre se vorŭ face săpăturĭ sistematice la Cucutenĭ (pod. Iașĭ), localitate unde s'au găsitŭ mai multe obiecte, care presintă unŭ interesŭ archeologicŭ.

A șépteḑecea aniversare

a Inaltŭ Pré Sfinției Sale părintelui Archiepiscopu și Metropolitŭ *Dr. Silvestru Morariu Andrieviciu.*

In 14 (26) Noemvre s'a serbat și jubilat în Cernăuțĭ a șépteḑecea aniversare a meritosului prelatŭ alŭ bisericei ortodoxe române, a Inaltŭ Pré Sfinției Sale părintelui Archiepiscopŭ și Metropolitŭ Dr. Silvestru Morariu Andrieviciu.

Sĕrbătórea s'a începutŭ cu unŭ servițiu dumneḑeescŭ solemnŭ, oficiatŭ în frumósa și spațiósa biserica catedrală de către venerabilulŭ părinte consilierŭ consistorialŭ Dr. Zurcanŭ, asistatŭ de 8 părințĭ protopresbiterĭ și de părintele archidiaconŭ Isopesculŭ; ér cântările s'au esecutatŭ cu multă precisiune și pietate de corulŭ teologilorŭ. Sânta biserică catedrală era îmbrăcată în haina de sĕrbătóre și împodobită prin unŭ publicŭ alesŭ și numĕrosŭ, ce se compunea din inteligențĭ și poporŭ. Astfeliu la rugăciunile preoțimei celebrante pentru îndelunga viéță și sănĕtate a înaltului iubilarŭ s'au asociatŭ și sântele rugăciunĭ ale unui numĕrŭ de 250 de preoțĭ și cam peste 4000 de creștinĭ, ce erau de față, din tóte clasele societății.

Terminându-se servițiulŭ divinŭ, toțĭ cei de față, formândŭ unŭ impunĕtorŭ conductŭ, au mersŭ spre reședința metropolitană. Grandiósa sală sinodală nu i-a pututŭ primi pre toțĭ cei carĭ mânațĭ de sêmțulŭ pietății către biserică și inspirațĭ de tributulŭ recunoscinței merseseră din apropiere și depărtare sĕ ia parte la serbare aducêndŭ ovațiunĭ cordiale de venerațiune și iubire metropolitului iubilarŭ.

La întrarea Inaltŭ Pré Sfinției Sale în sală, corulŭ intonă imnulŭ ocasionalŭ, ér mulțimea adunată îlŭ întêmpină cu unŭ „sĕ trăiéscă" eșitŭ din mii de pepturĭ.

Ocupândŭ locŭ Inaltŭ Pré Sfinția Sa pe estrada minunatŭ împodobită, d-lŭ Baronŭ Victorŭ Stîrcea ceti adresa diecesanilorŭ, ce ce afla într'o cuvertă pregătită cu multŭ gustŭ și este provĕḑută cu 4000 de subscrierĭ. In adresă se ḑice, că I. Pré Sfinția Sa șĭ-a ridicatŭ în inimile credincioșilorŭ sĕi unŭ monumentŭ mai trainicŭ, mai sincerŭ și mai plinŭ de iubire, decâtŭ este orĭ și ce pompă, orĭ și ce omagiu, ce caută sĕ bată la vedere.

La adresa diecesanilorŭ, Inaltŭ Pré Sfinția Sa rĕspunse între altele:

Laudă Domnului, biserica nóstră dreptŭ măritóre din pămêntulŭ Bucovinei, deși mai mică la numĕrulŭ credincioșilorŭ sĕi, decâtŭ alte bisericĭ particulare, este pusă în acelea condițiunĭ publice și sociale, după carĭ ar puté sĕ fiă una din cele mai binecuvêntate de D-ḑeu dintre bisericile surorĭ și fiice ale maicei nóstre biserice dreptcredinciόse de a tótă lumea.

Pentru că în pré înalta persónă a Maiestății Sale, pré grațiosului nostru Impĕratŭ, avemŭ parte de unŭ patronŭ și protectorŭ supremŭ marinimosŭ, și mulțămită fericițilorŭ ctitorĭ ai Episcopiei și ai Mănăstirilorŭ, din ale cărorŭ proprietățĭ este instituitŭ fondulŭ religionarŭ, suntemŭ proveḑuțĭ cu mijlócele recerute pentru trebuințele bisericescĭ. In fruntea eparchioțilorŭ avemŭ o cunună de patronĭ parochialĭ însuflețițĭ pentru întărirea ortodoxiei și prosperitatea cultului bisericescŭ. Avemŭ unŭ clerŭ luminatŭ, carele 'șĭ pricepe chiemarea sa înaltă și stărue a-i corĕspunde în tótă privința. Avemŭ o inteligință seculară în tóte stările publice, care, înmulțindu-se îmbucurătorŭ, este unŭ sprijinŭ putemicŭ alŭ intereselorŭ nóstre bisericescĭ și culturale. Avemŭ prin orașe și sate poporenĭ aprinșĭ de religiositate și evlaviă, carĭ cu tótă diferința de limbă, în carea vorbescŭ, fiindŭ consciuțĭ, că suntŭ fii ai unei și aceleiașĭ maice biserice, prin urmare frațĭ adevĕrațĭ întru Christosŭ, stau cu unŭ sufletŭ și cu o inimă întru ascultarea și apĕrarea bisericei.

Aflându-se Eparchia nóstră întru cele interne în acestea condițiunĭ favorabile, avéu resonŭ cugetările, dorințele și propusele umilinții mele, cu carĭ, înainte de optŭ anĭ, am primitŭ toiagulŭ Archipăstoriei.

Durere, că în decursulŭ timpului atmosfera politică, socială, economică, națională și însașĭ cea religionară îndesându-se, resuflarea maicei nóstre biserice devine totŭ mai grea, éră prosperitatea némului nostru creștinŭ mai cu anevoiă.

Cu atâtŭ mai neapĕratŭ se arată așadér, de a pĕtrunde împrejurările seriόse, în care devine totŭ mai încurcată starea bisericei nóstre bucovinene; cu atâtŭ mai vêrtosŭ se recere, de a-ne reculege șĭ-a întruni puterile morale ale tuturorŭ fiilorŭ maicei nóstre bisericĭ, fără deosebire de stare și de vîrstă; cu atâtŭ mai alesŭ se cuvine a cunósce cumpenitatea bisericei nóstre în cause de mântuință precum și în afacerile da cultură și de prosperitate a némului nostru creștinŭ și înțelegêndu-ne despre mijlócele corespunḑĕtóre scopurilorŭ sânte ale bisericei a conlucra cu o inimă și cu unŭ sufletŭ nu numai câtŭ pentru conservarea bisericei întru întregirea, sa ci pentru desvoltarea și înflorirea Sionului ortodoxiei nóstre în pămêntulŭ Bucovinei.

Sĕ sperămŭ, că orisontulŭ sântei nóstre bisericĭ, care, cam smolitŭ de mâhnire, se va însenina curêndŭ; sĕ sperămŭ că din grația Maj. Sale Prealuminatului nostru Impĕratŭ; și în puterea articulului §. 15 a legilorŭ fundamentale de statŭ, epitropia seculară în afacerile nóstre bisericescĭ va mai scădé din rigórea sa; sĕ sperămŭ, că bunulŭ Dumneḑeu va căuta din ceriu și vĕḑêndŭ stăruințele nóstre de mântuință va binecuvênta viia ortodoxiei nóstre pe carea o-a plantatŭ drépta Sa.

Câtŭ despre umilința mea, vĕ asigurŭ cu cuvintele prorocului: „că pentru Sionŭ nu voiu tăcé și pentru Ierusalimŭ nu va înceta gura mea; de asemenea, ca unŭ strejarŭ ce sunt pusŭ alŭ casei noului Israilŭ, voiu veghia neadormitŭ și voiu întîmpina cu bărbăție verĭ carĭ *încercărĭ agresionale*; ér ca Archipăstorŭ voiu fi după mandatulŭ Domnului pururea gata a'mĭ pune și sufletulŭ pentru încredințata'mĭ turmă cuvêntătóre: tóte aceste până la rĕsuflarea mea cea de pe urmă.

Terminândŭ acestŭ memorabilŭ rĕspunsŭ, Inaltŭ Pré Sânția Sa primi feli-

---

sa, la casa sa, dér cugeta mai alesŭ la copilașulŭ sĕu, căruia nu-i scia purta de grije, după cum ar fi trebuitŭ, căcĭ de! bărbatulŭ, fiă elŭ și tată, totŭ bărbatŭ rĕmâne, și din tată, mamă nu vei face în vecii vecilorŭ.

Și cum cugeta elŭ așa, ajuns'a sĕ înțelégă, că omului, mai alesŭ omului de vîlfa lui, cu atâta moșiă și mulțime de cileḑĭ (servitorĭ) pe lângă sine, nu-i este bine sĕ fiă singurŭ.

S'a însuratŭ déră. S'a însuratŭ mai dinadinsulŭ, ca sĕ aibă cine sĕ păzéscă și sĕ védă de copilașulŭ sĕu, pe care'lŭ avea dragŭ mai multŭ ca tóte.

Și elŭ avea mare nădejde în vĕduva. De unde nu?! Ea i-a făgăduitŭ, că-lŭ va scălda totŭ în lapte și în smântână. Și omulŭ ușorŭ crede ceea ce doresce. Așa suntemŭ toțĭ.

Ei bine, dér vĕduva vĕḑêndu-se odată stăpână pe atâta moșiă, de unde sĕ se fi ținutŭ de vorbă?! Vorba ca vorba, socotea ea, omulŭ o ḑice, omulŭ o desḑice și omulŭ omŭ rĕmâne. Viclénă ca tóte fetele Evei și suméță ca toțĭ calicii ajunșĭ la frundă verde, da din mânĭ și din picióre ca sĕ facă traiulŭ copilului nesuferitŭ.

In locŭ sĕ-lŭ fi cinstitŭ și grijitŭ, mereu îlŭ bătea și-lŭ ocăra. Ba din gura ei cea pângărită nu înceta a-lŭ înegri pe bietulŭ copilașŭ înaintea tătâne-sĕu, că-i rĕu, că-i neascultătorŭ, că-i îndĕrĕtnicŭ, că nu o póte duce cu elŭ. Cu unŭ cuvêntŭ, câte-sŭ rele și nu-sŭ bune, tóte-tóte le-a încărcatŭ pe bietulŭ copilŭ.

Și vai era de elŭ când îlŭ apuca la lăute! Totŭ îlŭ făcea sânge din greu ce trăgea cu peptenulŭ. Și apoi asta așa mergea ḑi de ḑi în vreme ce fetelorŭ ei le împlinea și cele mai próste ale lorŭ pofte. Și le spăla și le peptĕna frumosŭ și le purta totŭ din haine'n haine, schitașe și împupuțate, de gândeai că acu-acu s'orŭ ridica în slavă.

(Va urma.)

citările mulţimei deputaţiunilorŭ, carĭ veniseră sĕ depună din incidentulŭ acestei sĕrbătorĭ sêmţulŭ lorŭ de pietate cătră biserică şi de iubire cătră prelatulŭ carele de o jumĕtate de vécŭ a servitŭ cu atâta credinţă, cu atâta zelŭ şi abnegaţiune acestui sêmţŭ de pietate, petrii fundamentale a bisericei lui Christosŭ.

Presidentulŭ ţĕreii, d-lŭ Baronŭ Pino, se presentă în persónă, ca sĕ feliciteze pe septuagenariulŭ iubilarŭ; ér dintre deputaţiunile cele multe, carĭ s'au presentatŭ cu acéstă ocasiune spre a felicita pre Inaltŭ Pré Sânţia Sa, vomŭ aminti următórele: a nobilimei române din ţéră, a patronilorŭ bisericescĭ, a consistoriului şi clerului din locŭ, a colegiului profesoralŭ dela facultatea teologică, a protopresbiţilorŭ, a preoţimei din ţéră, cam 250 de preoţĭ, a proistosilorŭ dela mănăstirĭ, a corpului oficerilorŭ din locŭ, a dragonilorŭ, a poporului din protopresbiteratele: Cernăuţĭ, Storojneţŭ, Siretŭ, Cosmanŭ, Dinstru, Putila, Ceremosŭ, Rădăuţĭ, Sucéva, Vicovŭ, Gurahumora şi Câmpulungŭ, deputaţiunea gr. or. din Sucéva etc. etc.

Rĕspunsurile, pre carĭ le-a datŭ Inaltŭ Pré Sânţia Sa deputaţiunilorŭ, suntŭ cuvintele de învĕţătură şi iubire creştinéscă, carĭ l'au caracterisatŭ în totŭ decursulŭ vieţii.

Felicitărĭ telegrafice au sositŭ la adresa Inaltŭ Pré Sânţiei Sale dela Escelenţa Sa părintele Archiepiscopŭ şi Metropolitŭ Mironŭ Romanulŭ, dela P. S. S. Metropolitulŭ de Moscva, dela Pré Sanţia Sa părintele Episcopŭ alŭ Romanului Melchisedecŭ, P. S. S. părintele Episcopŭ alŭ Caransebeşului Ionŭ Popasu, dela P. S. S. părintele Episcopŭ alŭ Aradului Ioanŭ Meţianŭ şi dela d-lŭ generalŭ T. Seracinŭ, precum şi dela multe corporaţiunĭ din ţéră şi străinătate.

După primirea deputaţiunilorŭ Inaltŭ Pré Sânţia Sa împătăşì celorŭ de faţă binecuvêntarea archieréscă, ér corulŭ întonà o frumósă cântare.

Astfeliu se încheià acéstă frumósă şi impunĕtóre sĕrbătóre, care vecĭnicŭ va rĕmâné neştérsă din inima clerului şi poporului credinciosŭ din Bucovina.

Literatură.

Transilvania, fóia Associţiunei transilvane. Anulŭ XIX. Redactorŭ *George Bariţu.* Nr. 23—24 dela 1—15 Decemvre conţine: 15 anĭ din activitatea Associaţiunei. — Disertaţiune despre poesia poporală, de Petru Mureşianu Sireganulŭ. Archeologiă, de Demetriu Radu. — In partea oficială: Procesŭ verbalŭ alŭ Comitetului Associaţiunei, luatŭ în şedinţa dela 8 Noemvre 1888. — Epigrafulŭ, de P. Mureşianu Sireganulŭ. — Diverse. — Bibliografiă. — Cu 1 Ianuarie fóia acésta va intra în anulŭ alŭ XX-lea; se va trimite dela acestŭ timpŭ gratis nu numai tuturorŭ membrilorŭ fundatorĭ şi pe vieţă, ci şi tuturorŭ membrilorŭ ordinarĭ, carĭ plătescŭ regulatŭ taxa de 5 fl. pe anŭ. Pentru nemembri preţulŭ este 3 fl. pe anŭ, séu 9 francĭ pentru străinătate: Abonamentele suntŭ a se face numai pe anulŭ întregŭ, fiindŭ a se trimite banii la *Comitetulŭ Associaţiunei transilvane* în Sibiiu.

Intêmplărĭ diferite.

Furturĭ. Unŭ locuitorŭ din Rodŭ voì sĕ fure carulŭ unui Românŭ din curtea unui birtŭ. Românulŭ dete peste elŭ tocmai când ducea carulŭ. Hoţulŭ a fostŭ arestatŭ, precum şi unŭ locuitorŭ din comitatulŭ Făgăraşului, care avea unŭ calŭ ce'i fusese furatŭ unui locuitorŭ din Bradŭ. — Lui Dumitru Pavelŭ din Orlatŭ i-s'au furatŭ 44 scândurĭ de bradŭ, fiindŭ duse prin Cacova şi Sĕcelŭ la Sibiiu spre vêndare. Hoţii suntŭ daţĭ pe mâna judecătoriei de cercŭ în Sĕlişte. — Din pivniţa lui Andrei Mangesius din Megirei i-a furatŭ cunoscutulŭ hoţŭ Daniilŭ Billz mai multe lucrurĭ, din care o parte le-a datŭ în păstrare unei Ţigance. Hoţulŭ e arestatŭ la judecătoria de cercŭ în Agnita.

Sinucidere. In 2 Decemvre s'a împuşcatŭ prim-notarulŭ Kecskemet-ului şi fostulŭ profesorŭ alŭ unei academii de drepturĭ, cu numele Keresztes János, murindŭ imediatŭ.

Focŭ. In Budapesta a arsŭ la 2 Decemvre unŭ magazinŭ cu 10,000 măjĭ metrice de grâu, care a fostŭ prefăcutŭ totŭ în cenuşe.

Furtŭ. Unui Sasŭ din Caţa i s'au furatŭ trei porcĭ graşĭ în preţŭ de vr'o 50 fl. Gendarmeria a prinsŭ pe hoţŭ în ţinutulŭ Oclandului, găsindŭ şi carnea şi osînza aprópe tótă

Societatea pentru cultura şi literatura română în Bucovina.

(Raportŭ pe anulŭ 1887.)

Comitetulŭ a continuatŭ cu edarea broşurelorŭ pentru lectura tinerimei de pe la şcólele române poporale, tipărindŭ în anulŭ 1887 patru broşurele edate sub obicĭnuitulŭ titlu: „Bibliotecă pentru tinerimea română“, broşurele s'au împărţitŭ gratuitŭ pe la şcólele poporale din Bucovina şi au costatŭ pe societate 262 fl. 93 cr. Din cărţile de distragere ce se aflau în mai multe esemplare în biblioteca Societăţii s'au mai împărţitŭ 42 de cărţĭ bibliotecii Spitalului ţĕrii şi 38 de cărţĭ „Institutului penitenţiarŭ pentru bărbaţĭ“ din Stanislau.

Din fondulŭ Societăţii s'au datŭ la doi studenţĭ dela universitatea din Cernăuţĭ câte 25 fl., unui practicantŭ de librăriă în Cernăuţĭ 25 fl., unui studentŭ, ca taxă pentru esamenulŭ de maturitate 5 fl. Totŭ din fondulŭ Societăţii s'au datŭ 100 fl. pentru sprijinirea studenţilorŭ românĭ dela gimnasiulŭ din Rădăuţĭ, ér cu suma de 187 fl. 78 cr. s'au cumpăratŭ cărţĭ şi îmbrăcăminte de iérnă pentru şcolarii românĭ sermanĭ de pe la şcólele poporale din suburbiile Cernăuţului; în scopulŭ acesta s'a pusŭ la dispoziţiunea Comitetului şi o colectă de 110 fl. făcută prin dnele A. Isopesculŭ, A. de Volcinschi şi S. Stefanoviciu. S'au mai datŭ din fondulŭ Societăţii 173 fl. pentru ajutorarea a 4 tinerĭ dela meserii. Din „Fundaţiunea Pumnulénă“ s'au datŭ 470 fl. ca stipendii la 6 juristĭ românĭ dela universitatea din Cernăuţĭ şi unŭ micŭ ajutorŭ unui studentŭ de agronomiă din Viena. Din „Fundaţiunea d-nei Agnesŭ Popoviciu“ s'au datŭ 2 stipendii de câte 50 fl. la 2 studenţĭ gimnasialĭ din Sucéva. Precum în anii trecuţĭ, aşa şi în 1887 dna Elena de Popoviciu, născ. contesa Logothetti, a binevoitŭ a oferì unŭ stipendiu de 50 fl., care s'a datŭ unui studentŭ dela gimnasiulŭ din Sucéva. Din „Fundaţiunea contelui Emanuilŭ Logothetti“ s'au datŭ 2 stipendii de câte 50 fl. la 2 eleve dela institutulŭ pedagogicŭ. Cu începutulŭ an. 1888 s'au datŭ din „Fundaţiunea Alesandru de Popoviciu“ unŭ stipendiu de 50 fl. pentru unŭ studentŭ românŭ gr. or. dela scóla de agronomiă din Cernăuţĭ. Totŭ cu începutulŭ acestui anŭ s'au datŭ stipendiile menite prin fundaţiunile reposatului protopresbiterŭ Dimitrie Sereleanu, anume una cu capitalŭ de 2700 fl., ce pórtă numele fundatorului, pentru unŭ studentŭ dela universitatea din Cernăuţĭ, şi alta cu capitalŭ de 1300 fl., ce pórtă numele soţiei sale, Elena Sereleanu, pentru o copilă sermană, ce studiéză la şcóla de fete din Cernăuţĭ.

Cu finea an. 1887 Societatea avea 6 membri ordinarĭ, 19 fundatorĭ, 93 ordinarĭ şi 3 membri activĭ.

Biblioteca Societăţii a crescutŭ în anulŭ 1887 cu 56 opurĭ şi 16 făscióre. La finea anului biblioteca a constatŭ din 2516 opurĭ. Biblioteca lui Alexandru Zotta constă din 524 opurĭ. Cabinetulŭ de lectură: 10 diare literare-române, 8 politice literare-române, 8 germane.

Capitalulŭ Societăţii în obligaţiunĭ: 900 fl., 7200 francĭ, 1000 galbinĭ; Banĭ depuşĭ la cassa de păstrare 7172 fl. 85 cr; Banĭ gata 576 fl. 85 cr.

Mulţămită publică şi dare de sémă.

Băla, Noemvre 1888.

Din incidentulŭ sfinţirei nouei nóstre bisericĭ, sevîrşită cu solemnitatea cuviinciósă în diua de 28 Octomvre n. c., la iniţiativa unorŭ bărbaţĭ cu tragere de inimă pentru causa nóstră, s'a înscenatŭ o colectă în favorulŭ susŭ disei bisericĭ pentru care colectă subscrisulŭ curatoratŭ bisericescŭ gr. cat. îşĭ ţine de plăcută datorinţă a aduce sinceră mulţumită atâtŭ marinimoşilorŭ contribuitorĭ, ale cărora nume le înşirămŭ aci, câtŭ şi tuturorŭ acelorŭ onorabilĭ participanţĭ, carĭ prin presenţa d-nialorŭ au binevoitŭ a lua parte împreună cu noi la sĕrbătorirea acestei încoronărĭ a muncei nóstre. Impreună cu numele, însemnămŭ totodată şi sumele contribuite, lăsândŭ ca acéstă mulţămită publică sĕ servéscă totodată şi ca dare de sémă.

Din *Băla* au contribuitŭ: Dănilă Rusu, parochŭ gr. cat., 1 fl.; Vasiliu Vlassa, cooperatorŭ, 1 fl.; Ioachimŭ Huza, curatorŭ primarŭ, 1 fl.; Bálint Ferencz, proprietarŭ, 2 fl.; Gavrilŭ Lazarŭ, curatorŭ, 1 fl.; Vasilie Furnea, economŭ, 1 fl.; Balint Gyula, proprietarŭ, 1 fl. 20 cr.; Tamasi Oczkar, proprietarŭ 1 fl.; economii şi proprietarii: Teodorŭ Penca 50 cr., Grigorie Ungurŭ 50 cr., Zöldi Ferencz 40 cr., Alexandru Cherecheşŭ 25 cr., Simeonŭ Polŭ sen. 20 cr., Artimonŭ Polŭ 20 cr., Maria Zöldi 20 cr., Ioanŭ Hintea 20 cr., Mironŭ Polŭ 20 cr.. Simeonŭ Polŭ jun. 20 cr., Gavrilŭ Furnea 20 cr., Rosalia Zöldi 20 cr., Ioanŭ Cotóră 11 cr.; Avramŭ Huza, Ana Zalariu, Petru Huza, Ioanŭ Huza, Vasilica Maiorŭ, Ioanŭ Vladŭ a Gavr., Grigore Olteanŭ, Aritonŭ Pencu, Cosma Polŭ: câte 10 cr.; Ioanŭ Bucurŭ 6 cr.

Din *Milăşelŭ:* Dănilă Harşia, paroch gr. cat. 1 fl.; Georgiu Gorea, econ. şi proprietarŭ, 1 fl.; Ilie Covaciu şi Simeon Covaciu câte 10 cr.; Simeonŭ Gorea 7 cr.

Din *Cicudiu*: Georgiu Vlassa, proprietarŭ, 1 fl.; Maria Vlassa 10 cr.

Din *Moişa*: Ioanŭ Varhegyi, paroch gr. cat. 1 fl.; Stefanŭ Olteanŭ, jude comunalŭ, 1 fl.; Grigore Olteanŭ, economŭ 1 fl.

Din *Almaşŭ*: Pavelŭ Lucreanŭ, economŭ 1 fl., judele comunalŭ 30 cr.

Pe lângă aceştia au mai contribuitŭ d-nii: Georgiu Vlassa, capelanŭ castrensŭ şi protopopŭ onorarŭ, 1 fl.; Ioan Pantea, administratorŭ protopopescŭ, (Riciu) 1 fl.; Teodorŭ Mateiu, parochŭ (Craifalĕu) 1 fl.; Maximilianŭ Codarcea, parochŭ, (Pogăceaua) 1 fl.; Simeonŭ Cheţanŭ, parochŭ, (Ercea) 1 fl.; Alexandru Lupanŭ, parochŭ, (Silivaşŭ) 1 fl.; Ioanŭ Angelŭ, parochŭ, (Lechincióra) 1 fl.; Ioanŭ Cătană, parochŭ, (Toldalŭ) 1 fl.; Vasiliu Manŭ, proprietarŭ, (Sânmărtinŭ) 1 fl. 20 cr.; Hajdu Elek, pretorŭ, 1 fl.; morarulŭ-şefŭ din Şarpatocŭ 1 fl.; Kis Sándor 50 cr.; Vasilica Tanţoşŭ, econom, (Săbadŭ) 30 cr. Suma 33 fl. 19 cr. v. a.

La aceştia se mai adaugŭ 13 fl. v. a. colectaţĭ prin contribuirĭ mai micĭ, de 4—5 cr., dela diferiţĭ credincioşĭ din Băla şi împrejurime. La olaltă se vinŭ dér 46 fl. 19 cr. v. a.

Pentru acéstă sumă esprimămŭ încă odată sincera nóstră mulţămită marinimoşilorŭ contribuitorĭ.

In numele curatoratului bisericescŭ gr. cat. din Băla:

Dănilă Rusŭ, parochŭ gr. cat. **Ioachimŭ Huza,** curatorŭ primarŭ.

TELEGRAMELE „GAZ. TRANS.“

(Serviciulu biuroului de coresp. din Pesta)

Berlinŭ, 7 Decemvre. — Foile oficióse continuă campania lorŭ în contra împrumutului rusescŭ.

Brucxela, 7 Decemvre. — Incercările de *atentate cu dinamită* se continuă. Dinamitardii au încercatŭ de a arunca în aerŭ trenulŭ de persóne în apropiere de Longchamps. Guvernulŭ va proclama starea de asediu

Parisŭ, 7 Decemvre. — In cameră s'a petrecutŭ unŭ scandalŭ ne mai auditŭ. Socialistulŭ Basly i-a disŭ boulangistului Susini în plină şedinţă „prostule!“ In urma acésta se încăierară amêndoi. „Cvestorulŭ şi uşierii îi despărţiră apoi. Preşedintele declarà, că treque sĕ roşéscă omulŭ în faţa unorŭ asemenĭ întêmplărĭ.

Roma, 7 Decemvre. — Ministrulŭ-preşedinte Crispi a declaratŭ în senatŭ, că nu crede în probabilitatea unui rĕsboiu în timpulŭ celŭ mai apropiatŭ, deşi starea lucrurilorŭ în Europa este câtŭ se póte de seriósă. Raporturile Italiei cu Francia au fostŭ grave, dér acuma s'au îndreptatŭ. Guvernulŭ italianŭ nu va procede nicĭodată în modŭ provocatorŭ.

NECROLOGŬ.

Pavelŭ Beşia, preotŭ-catechetŭ şi învĕţătorŭ, ca soţŭ; Leontina, Anastasiu, Octavia şi Maria Beşia, ca fii; Avramŭ Hărşianu parochŭ ca tată, Ana Hărşianu ca mamă; Larionŭ şi Maria Beşia ca socrii; Maria Hărşianu căs. Moţocŭ, Elisa Hărşianu căs. Popescu, Elena Hărşianu căs. Craiu, Juliana Hărşianu, ca surorĭ şi Octavianŭ Hărşianu teologŭ ca frate; Florianŭ Moţocŭ profesorŭ, George Popescu parochŭ, Dumitru Craiu economŭ şi Emanuilŭ Beşia directorŭ ca cumnaţĭ, ér Aurelia Albini căs. Beşia ca cumnată; apoi ca nepoţĭ: Aurelŭ Moţocŭ, Octavianŭ, Maria, Valeriu, Leontina, Titu şi Liviu Popescu şi Ioana Craiu, în numele lorŭ şi alŭ altorŭ consângenĭ şi afinĭ cu inima frântă de durere aducŭ la cunoscinţă, cumcă multŭ iubita lorŭ: soţiă, mamă, fică, noră, soră, cumnată şi mătuşă

Victoria Beşia născ. Hărşianu

după unŭ morbŭ greu de 2 lunĭ şi jumătate provenitŭ din nascere nenorocósă şi-a datŭ blândulŭ sĕu sufletŭ în mânile Creatorului în 28 Noemvre st. n. a. c. la 2 óre după amédŭ în alŭ 32-lea anŭ alŭ etăţei şi în alŭ 10-lea alŭ fericitei căsătorii.

Rĕmăşiţele pămêntescĭ se vorŭ binecuvênta Vinerĭ în 30 Noemvre st. n. a. c. la 10 óre înainte de amédŭ în s. biserică din Borgo-Prundŭ şi se vorŭ aşeda spre eternulŭ repausŭ în cimiterulŭ celŭ vechiu din locŭ.

Fiă-i ţĕrîna uşóră şi memoria binecuvêntată!

Borgo-Prundŭ, la 29 Noemvre 1888.

Cursulŭ pieţei Braşovŭ

din 7 Decemvre st. n. 1888.

Bancnote românescĭ	Cump.	9.14	Vend.	9.16
Argintŭ românescŭ .	„	9.10	„	9.14
Napoleon-d'orĭ . . .	„	9.64	„	9.66
Lire turcescĭ . . .	„	10.88	„	10.90
Imperialĭ	„	9.88	„	9.90
Galbinĭ	„	5.65	„	5·72
Scris. fonc. „Albina“ 6%	„	101.—	„	—.—
„ „ „ 5%	„	98.—	„	98.50
Ruble rusescĭ . . .	„	121.—	„	122.—
Discontulŭ	6½—8% pe anŭ.			

Cursulŭ la bursa de Viena

din 6 Decemvre st. n. 1888.

Renta de aurŭ 4%	100.30
Renta de hârtiă 5%	91.75
Imprumutulŭ căilorŭ ferate ungare .	144.40
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare (1-ma emisiune) . .	98.25
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare (2-a emisiune) . .	—.—
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare (3-a emisiune) . .	117.50
Bonurĭ rurale ungare	104.25
Bonurĭ cu clasa de sortare	104.—
Bonurĭ rurale Banatŭ-Timişŭ . . .	104.—
Bonurĭ cu cl. de sortare	104.—
Bonurĭ rurale transilvane	104.30
Bonurĭ croato-slavóne	104.50
Despăgubirea pentru dijma de vinŭ ungurescŭ	99.50
Imprumutulŭ cu premiulŭ ungurescŭ	133.—
Losurile pentru regularea Tisei şi Seghedinului	124.50
Renta de hârtiă austriacă	81.65
Renta de argintŭ austriacă	82.20
Renta de aurŭ austriacă	109.55
Losurĭ din 1860	139.60
Galbenĭ împĕrătescĭ	5.72
Napoleon-d'orĭ	9.65½
Mărcĭ 100 împ. germane	59.72½
Londra 10 Livres sterlinge	121.80

Editorŭ şi Redactorŭ responsabilŭ:
Dr. Aurel Mureşianu.

Brassó vármegye alispánjától.

Sz. 11198—1888

Hirdetmény.

Brassó vármegye törvényhatóságának közigazgatási árva és gyámhatósági valamint mérték hitelesitö hivatalainál az 1889 évben szükségeltetö, mintegy 415 köbméter száraz bük tüzifa szállitásának biztositására f. évi december 10-én délelött 9 órakor a vármegyei alispáni hivatalban zárt levelü ajánlati versenytárgyalás fog tartatni.

Versenyezni kivánok felhivatnak, 52 frt. bánatpénzel ellátott, lepecsételt irásbeli ajánlatukat fennti nap és óráig az alispáni hivatalnál benyujtani.

A szállitási feltételek mai naptol kezdve a hivatalos órákban az alispáni kiadó hivatalnál betekinthetök.

Brassó, 1888 november 28-án.

Roll Gyula,
kir. tan. alispán.

196,2—2

Sz. 11199—1888

Hirdetmény.

Brassó vármegye törvényhatósága központi, árva és gyámhatósági, valamint a mérték hitelesitö hivatali helyiségekhez és a katona csapatkórházhoz tartozó fütök és kéményeknek az 1889 évre leendö takarositásának biztositására f. évi december 10-én d. elött 11 orakor zártlevelü ajánlati verseny tárgyalás fog tartatni, melyre versenyezni kivánok oly megjegyzéssel hivatnak meg hogy 5 frt. bánátpénzzel ellátott és lepecsételt irásbeli ajánlatukat melyben az alispáni hivatali helyiségek, a katona csapatkórházi épületek és a mérték hitelesitö hivatali helyiségekhez tartazó kéménysepröi munkákra, külön külön ajánlat teendö, fennti nap és óráig az alispáni hivatalhoz adják be.

A részletes feltételek mai naptól kezdve a hivatalos órákban az alispáni kiadó hivatalnál betekinthetök.

Brassó, 1888 november hó 28-án.

Roll Gyula,
kir. tan. alispán.

197,2—2

Sz. 11200—1888

Hirdetmény.

Brassó vármegye törvényhatósága szolga személyzete részére az 1889 évben szükséges ruha illetmény szállitásának biztositására f. év dezember 13-án d. elötti 9 orakor az alispáni hivatalnál zárt levelü ajánlati versenytárgyalás fog tartatni. — A versenyezni kivánok felhivatnak 80 frt. bánatpénzzel, posztó és nyári kelme mintákkal felszerelt lepecsételt irásbeli ajánlataikat a fennti nap és óráig az alispáni hivatalnál benyujtani.

A szállitandó öltöny darabok következök:

2 darab köpenyeg
5 „ attila
6 „ kabát
5 „ nadrág (magyar)
6 „ pantalon
11 „ mellény
22 „ nyakravaló
11 „ sapka
11 „ nyári öltöny.

A szállitási feltételek mai naptól kezdve az alispán kiadó hivatalnál betekinthetök.

Brassó, 1888 november 28-án

Roll Gyula,
kir. tan. alispán.

198,2—2

Sz. 11201—1388

Hirdetmény.

Brassó vármegye törvényhatósága szolga személyzete részére az 1889 évben szükségeltetö 11 pár csizma és 11 pár czipö szállitásának biztositására f. évi december 11-én délelötti 9 orakor az alispáni hivatalnál zárt levelü ajánlati versenytérgyalás fog tartatni. A versenyezni kivánók felhivatnak, 20 frt. bánatpénzzel ellatott, lepecsételt irásbeli ajánlatukat fennti nap és oráig az alispáni hivatalnél beadni.

A szállitási feltételek mai naptól kezdve a hivatalos órákban az alispáni kiadó hivatalnál megtekinthetök.

Brassó, 1888 november 28-án.

Roll Gyula,
kir. tan. alispán.

199,2—2

Sz. 11202—1888

Hirdetmény.

Brassó vármegye törvényhatóságának központi, árva és gyámhatósági, valamint mérték hitelesitö hivatalainál az 1889 évben szükségeltetö irodai szerek szállitásának biztositására f. évi december 11-én d. elötti 10 órakor a vármegyei alispáni hivatalban zárt levelü ajánlati versenytárgyalás fog tartatni.

A versenyezni kivánók felhivatnak, 20 frt. bánatpénzel ellátott és a kellö mintákkal felszerelt, lepecsételt irásbeli ajánlatukat fennti nap és óráig az alispáni hivatalnál benyujtani.

A szállitási feltételek mai naptol kezdve a hivatalos órákban az alispáni kiadó hivatalnál betekinthetök.

Brassó, 1888 november 28-án.

Roll Gyula,
kir. tan. alispán.

200,2—2

Rugămŭ pe domnii abonațĭ ca la reînoirea prenumerațiunei sĕ binevoiască a scrie pe cuponulŭ mandatului postalŭ și numerii de pe fâșia sub care au primitŭ diarulŭ nostru până acuma.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașovŭ.